

KÚPNA ZMLUVA č. 27/2195

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka a
na základe Rámcovej zmluvy č. 26/511

Článok I. **Zmluvné strany**

1.1. Kupujúci : Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Jurajom HREHORČÁKOM
riaditeľom ÚIA MO SR

Vybavuje : Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ tel.: 02/44250320
kl. 321317
fax.:0960322427

I Č O : 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171557/8180
(ďalej len „kupujúci“)

1.2. Predávajúci: I. T. C. spol. s r. o.
Staré Záhrady 21
821 05 Bratislava

Zastúpená : Mgr. PhD. Zuzanou ZAČKOVOU
konateľkou spoločnosti

Vybavuje: Mgr. PhD. Zuzana Začková tel.č.: 02/4333 9844
fax: 02/4342 3170

IČO : 17 321 328

IČ DPH: SK2020312426

Bankové spojenie : TATRA BANKA,
č. účtu: 2625704103/1100

(ďalej len „predávajúci“)

Predávajúci je zapísaný v OR OS Bratislava, oddiel: Sro, vložka č.: 19057/B.

Článok II.

Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je nákup a dodávka „Spacích vakov a hygienických vložiek do spacích vakov“ do miesta plnenia.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch podľa Prílohy 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
Ku každej jednotlivej položke dodá predávajúci návod na použitie a údržbu v slovenskom jazyku. Predmet zmluvy bude zabalený v balení obvyklom u výrobcu a toto balenie nebude kupujúcemu samostatne účtované.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške:

839 426,00 Sk vrátane DPH

(slovom osemstotridsaťdeväťtisíc štyristodvadsaťšesť 00/100 Slovenských korún)

Cena pre jednotlivé zahraničné operácie (KFOR, UNFICYP, UNDOF, ALTHEA, IRACKÁ SLOBODA, ISAF) je uvedená v prílohe č. 1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.

- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy podľa bodu 2.1. zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru pre každú zahraničnú operáciu (KFOR, UNFICYP, UNDOF, ALTHEA, IRACKÁ SLOBODA, ISAF) **samostatne** a odošle ju na adresu Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu, v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdené dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpisu z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto, spôsob a termín plnenia

- 4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy je Vojenský útvar 9994 Nemšová.
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpnej zmluvy riadnym i čiastkovým splnením tejto zmluvy, v celkovom objeme za každú zahraničnú operáciu (KFOR, UNFICYP, UNDOF, ALTHEA, IRACKÁ SLOBODA, ISAF) samostatne. do miesta plnenia v termíne do 31. októbra 2007 vrátane.
- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu zástupcom kupujúceho priloží predávajúci k faktúre.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy vo VÚ 9994 Nemšová – preberajúci: čat. Roman Belka tel. č. 0960

336 363 alebo z. Antónia Breznická tel. č. 0960 336 426 fax 0960 336475, najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v mieste plnenia kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti.

Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k faktúre.

- 4.5. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečie.
- 4.6. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok V.

Kvalita tovaru

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v dohodnutom množstve, v kvalite I. akosti a vo vyhotovení podľa článku II bod 2.2. tejto zmluvy so záručným listom ku každému predmetu a návodom na údržbu a ošetrovanie.
- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novo vyrobený (výroba v roku 2007) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické normy budú uvedené na dokladoch (záručných listoch) k predmetu zmluvy, na ktorých bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet zmluvy v záručnej dobe 24 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu zmluvy. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho.
- 5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného tovaru.
- Oznámenie o reklamácií musí obsahovať :
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
 - číslo dodacieho listu,
 - názov a označenie reklamovaného tovaru,
 - popis vady.
- 5.5. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného doručenia zo strany kupujúceho.
- 5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.
- 5.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.9. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI.

Kodifikácia

- 6.1. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SR informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobkov predmetu zmluvy, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných predávajúcim od iných dodávateľov.

Článok VII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a jeho vlastnícke právo k predmetu zmluvy vzniká dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VI. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.

Odstúpenie od zmluvy

- 9.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 9.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivých povinností, uvedenej v bode 2.4.
- 9.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinnosti, uvedenej v bode 3.4.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

- 10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, štyri vyhotovenia obdrží kupujúci.

Bratislava dňa 15.10.2007

Bratislava dňa 11 OKT. 2007

Za predávajúceho:



Mgr., PhD. Zuzana ZAČKOVÁ

Za kupujúceho:



Ing. Juraj HREHORČÁK

I. T. C.
S.R.O./G.M.B.H./LTD.
CS - 821 05 BRATISLAVA
Staré záhrady 21



Rozdelenie výťažkov zmlúv:

KFOR

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Štáb riadenia operácií GŠ OS SR	
Program, podprogram, prvok	Obrany – Velenie a zaručovanie obrany	09602
Subprojekt / Prvok ŠPP	NŠ bRO GŠ OS SR	IO09-230 N O
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, pracovné pomôcky	633 010
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Nákupná skupina		26R
Nákladové stredisko		I00901
Postup obstarania	Verejná súťaž – Rz č. 26/511	
Por. Číslo z POZ (strana/riadok)	č.p.:VeLog-350-26/2007-OMnOP	

ALTHEA

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Štáb riadenia operácií GŠ OS SR	
Program, podprogram, prvok	Obrany – Velenie a zaručovanie obrany	09602
Subprojekt / Prvok ŠPP	NŠ bRO GŠ OS SR	IO16-230 N O
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, pracovné pomôcky	633 010
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Nákupná skupina		26V
Nákladové stredisko		I01601
Postup obstarania	Verejná súťaž – Rz č. 26/511	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	č.p.:VeLog-350-26/2007-OMnOP	

IRACKÁ SLOBODA

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Štáb riadenia operácií GŠ OS SR	
Program, podprogram, prvok	Obrany – Velenie a zaručovanie obrany	09602
Subprojekt / Prvok ŠPP	NŠ bRO GŠ OS SR	IO06-230 N O
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, pracovné	633 010

Program, podprogram, prvok	Obrany – Velenie a zaručovanie obrany	09602
Subprojekt / Prvok ŠPP	NŠ bRO GŠ OS SR	IO07-230 N O
Kód funkčnej oblasti	Udržiavanie	17
Rozpočtová podpoložka	Pracovné odevy, pracovné pomôcky	633 010
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Nákupná skupina		26N
Nákladové stredisko		I00701
Postup obstarania	Verejná súťaž – Rz č. 26/511	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	č.p.:VeLog-350-26/2007-OMnOP	

Predmet zmluvy

Norma KFOR

P.č.	Druh tovaru	VČM	Počet ks	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
1	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 185 cm	0802000078638	10	3 540,00	4 212,60	42 126,00
2	Vložka do spacieho vaku do 185 cm	0802000078646	10	620,00	737,80	7 378,00
3	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 200 cm	0802000078670	10	3 760,00	4 474,40	44 744,00
4	Vložka do spacieho vaku do 200 cm	0802000078689	10	620,00	737,80	7 378,00
Cena celkom s DPH v Sk						101 626,00

Norma UNFICYP

P.č.	Druh tovaru	VČM	Počet ks	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
1	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 185 cm	0802000078638	20	3 540,00	4 212,60	84 252,00
2	Vložka do spacieho vaku do 185 cm	0802000078646	20	620,00	737,80	14 756,00
3	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 200 cm	0802000078670	20	3 760,00	4 474,40	89 488,00
4	Vložka do spacieho vaku do 200 cm	0802000078689	20	620,00	737,80	14 756,00
Cena celkom s DPH v Sk						203 252,00

Norma UNDOF

P.č.	Druh tovaru	VČM	Počet ks	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
1	Spací vak letný do 185 cm	0802000078654	20	2 720,00	3 236,80	64 736,00
2	Vložka do spacieho vaku do 185 cm	0802000078662	20	620,00	737,80	14 756,00
3	Spací vak letný do 200 cm	0802000078697	20	2 820,00	3 355,80	67 116,00
4	Vložka do spacieho vaku do 200 cm	0802000078700	20	620,00	737,80	14 756,00
Cena celkom s DPH v Sk						161 364,00

SFOR - ALTHEA

P.č.	Druh tovaru	VČM	Počet ks	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
1	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 185 cm	0802000078638	10	3 540,00	4 212,60	42 126,00
2	Vložka do spacieho vaku do 185 cm	0802000078646	10	620,00	737,80	7 378,00
3	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 200 cm	0802000078670	10	3 760,00	4 474,40	44 744,00
4	Vložka do spacieho vaku do 200 cm	0802000078689	10	620,00	737,80	7 378,00
Cena celkom s DPH v Sk						101 626,00

Norma ISAF

P.č.	Druh tovaru	VČM	Počet ks	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
1	Vak spací letný do 185 cm	0802000078654	20	2 720,00	3 236,80	64 736,00
2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	0802000078662	40	620,00	737,80	29 512,00
3	Vak spací letný do 200 cm	0802000078697	20	2 820,00	3 355,80	67 116,00
4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	0802000078700	40	620,00	737,80	29 512,00
Cena celkom s DPH v Sk						190 876,00

Norma Iracká sloboda - NTM-1 a UNFIL

P.č.	Druh tovaru	VČM	Počet ks	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
1	Vak spací letný do 185 cm	0802000078654	10	2 720,00	3 236,80	32 368,00
2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	0802000078662	10	620,00	737,80	7 378,00
3	Vak spací letný do 200 cm	0802000078697	10	2 820,00	3 355,80	33 558,00
4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	0802000078700	10	620,00	737,80	7 378,00
Cena celkom s DPH v Sk						80 682,00

Špecifikácia predmetu zmluvy:

Spací vak do sťažených klimatických podmienok

Pomer hmotnosti, zbalenej veľkosti a tepelno – izolačných vlastností umožňuje jeho využitie počas všetkých ročných období a proti všetkým typom nepriaznivého počasia – zima, dážď, vlhko, vietor ako aj proti bodavému hmyzu a jedovatým živočíchom.

Materiál:

- dvojvrstvový,
- vonkajšia vodovzdorná vrstva zo super ľahkých nylonových mikrovlákien s mikropórovým povrchom,
- vnútorná dvojitá tepelná izolácia zo špiralovitých dutých vlákien,
- skladba jednotlivých vrstiev musí zabraňovať úniku tepla,
- vynikajúce izolačné vlastnosti,
- zaisťovanie priepustnosti vodných pár.

Tvar, rozmery, hmotnosť, príslušenstvo:

- múmia s dvojsmerným zipsom v strede o dĺžke od hlavy min. 150 cm,
- spôsob úpravy veľkosti otvoru v hlavovej časti riešiť sťahovacou šnúrkou,
- integrovaná, odoberateľná sieť proti komárom v hlavovej časti vaku, ktorá sa dá podľa potreby odpnúť.

Teploty:

- komfortná teplota – 15 °C,
- extrémna teplota – 34 °C

Veľkosti:

- pre výšku postavy 185 cm a
- pre výšku postavy do 200 cm

Kompresný obal slúži na zabalenie vaku počas skladovania a v stiahnutom stave na jeho prepravu. Do obalu sa ľahko vmestí i hygienická vložka buď ako zasunutá do vaku alebo i zvlášť.

Materiál: vonkajšia i vnútorná vrstva - 100% polyamid

Farebné vyhotovenie: Olivovo zelená

Spací vak letný:

Slúži na odpočinok počas výkonu bojovej činnosti, po celý rok pri miernom resp. subtropickom podnebí.

Vak spací letný je tvaru múmie s lichobežníkovou spodnou časťou, s kapucňou a vybavený dvojsmerným zipsom na ľavej strane. Je konštruovaný z ľahkých materiálov s minimálnou hmotnosťou, vrátane vnútornej izolačnej vrstvy. Skladba jednotlivých vrstiev zabezpečuje jeho použitie v teplých a tropických podmienkach a vytvára rezervu tepla počas chladných nocí. Spací vak je vybavený siefkou proti komárom, ktorá sa dá podľa potreby odopnúť. Zabezpečuje komfort v rozmedzí +3 až -12 °C. Zaisťuje priepustnosť vodných pár. Hygienická vložka kopíruje tvar a rozmery spacieho vaku. Je vyrobená z ľahko schmúcej zmesovej tkaniny (50% bavlna, 50% polyester) a je ju možné použiť aj samostatne počas tropických nocí. Spací vak sa dodáva v dvoch typových veľkostiach 185cm a 200cm a skompletovaný v ochrannom nepremokavom obale s popruhmi, ktoré zabezpečia jeho stlačenie a zmenšia veľkosť vaku po stlačení. Farebné vyhotovenie: Olivovo zelená

Označenie výrobkov :

Etiketa, všitá v strede spodnej časti vnútorného dielu spacieho vaku a v spodnej časti vnútornej časti hygienickej vložky do spacieho vaku obsahujúca údaje :

- názov výrobcu,
- veľkosť výrobku,
- zloženie materiálu,
- rok výroby

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

25.08. 2010

Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ

Adámková'